

00%0 A 2d002Ua20 i 2d 2a0i U0da0U 2dA2U20a0 A2e2U0a0 U0dA

U2U1 2d2d00 2e2æUa0. e0 2%2UA

i »n3 Ua0i Ç 3 eÇAái ÇU á3i . 3Uè ç« añ 1á0u aá UÇ3UÝ Í3 YuA ÁÉ3ú U»ñ
UB3 í alAÇ NÇUY3 1ÇnY»náoY« 3 YaYó a00ÇY B3 náoY3 í a0Y»náoY aó 3 YaYó
ei »0Í3 . añ1áoAÇ0Y»náoY« 3 UÉ Y3 »0 a0Ei çú 13 eY3É N3 03 i 3 nÇU ½ÇYáoanY»nA U»ñ
· Çñ»náo · Ç0i 3 n3 nY»náoY »0 3 YaYó 3 B3 Í»ñi Y»nA »0á0 Á3ñ· U3 YÇa Ð3 Uñ»náoY
Á3 é3 Y· a0A»3 YÉ A0n3 óá00çú 3 U1 máfanA »0 1á0u 3 É« 0»ñ í 3ñ· ÇY« 13 n0çú
1ñuB3 í ÇnY»ñ YU3Y 2YÁÇÉÇ3 eÇ çñ»í 3 YuÇ YáoÇñ»3 ÉY»náoY aó U»ñ »I»0»ó0ál aó
Áá0ái a0n1ÇY Í3 é3 UáoA»3 Y É1á03 Í máfan N3 03 i 3 ó»3 ÉY»náoY« U3 li 3 n3 ñ»ó A»UÇe
µ3 ñ»ÉY3 U 2 é3 çYán1 3 n0ñ° í° 0á0B0 2ñu° 03 ñi Çñæ»3 Y« áañ»uB3 µAÇ« 7
é»áí »Uµ»ñÇ 3 é3 0ui a0Y« 2½· 3 UÇY í 3 nA3 ñ3 Y»náo í »ñ3 Ua0i ÇY 3 eÇAái N3 U
3 B3 Í»ñi a0A»3 Y Çñ a0003 Í á3i . 3 UÇY ÁYA3 óuÇYÉ

2ñ13 ñ»0« 2½· 3 UÇY U»ñ í 3 nA3 ñ3 Y»nA áañ»uB3 µAÇ 3 é3 0ui a0Y í »ñ3 µ3 óÇY
Çñ»Yó 1áoÉY»nA »0 a0eá0UY3 í 3 Y 2005-2006 í 3 ñ»ñÇ3 YÁ eÍÇ½µ 3 é3 0 N3 U3 03 UY
N3 U3 í 3 Y U»ñ 3 03 Y1áoA»3 Yó« 3 UeÇYuA 3 0uÁuái aó U»ñ Ná· »Uí 3 0añ
N3 ñei a0A»3 Yó N3 03 i 3 nUáoA»3 Y a0Ei ÇY í »ñ3 Yaaná· a0Uái f

i »ñ3 Ua0i Ç 3 é3 0ui a0Y« U»ñ A»UÇ »I»0»ó0ÇY»náoY Ðá· »0añ Ðái Ç0Y»ñY aó
Ðá· »0añ Ð3 Uñ»nA »03 Y U»ñ í 3 nA3 ñ3 Y»náo U3 ñi »náoY í 3 í »0 3 é3 çYán1 »óÇY
3 é3 çÇY 3 0uÁuÇ á3 NAÉ

2 é3 çYán1 eñµ3 ½3 YÁ 3 Uè í 3 nÇ í »ñ3 Ua0i Ç 3 é3 0ui A máfan»ó 2½· 3 UÇY
U»ñ3 N»3 Y í 3 nA3 ñ3 YÇ í YuñçYáoA»3 Y« 13 ei Ç3 ñ3 í Y»náoY« 3 Y0Y3 í 3 ½UÇY aó
3 B3 Í»ñi Y»náoY N»i « ½YèÇYalÇ aó UañA ÐÇÉ½Ç N3 U3 ÉÇnY»náoY Uçç« U3 çan1 3 µ3 ñÉ
2 é3 çYán1 eñµ3 ½3 YÇY í a0uÇY Y»ñi 3 U çÇY e° U3 N3 i 3 í 3 0 »I»0»ó0ál Ðá· »0añ Ðái Ç0
2ñA° í° e3 ½UÇÍ 0NÝU° É3 á3 i a0ñ»3 Y« 1»ñá° í° 0Ç0eáY í° i ñ1° 2½YÇÍ»3 Y« ÇYaáçè
Y3 »0 2½· ° í 3 nA3 ñ3 Y»náo ÉY3 U3 í 3 É 03 nUÇYÇ Y»ñi 3 U3 óá00Çá í Ç3 ñ í 3 ñ1· çè
Aái U3 è»3 Y« í 3 nA3 ñ3 YÇ í Yí »è3 í 3 Y 03 nUÇYÇ 3 Y13 UY»nA« í YuñçYA«
03 Yí 3 á3 ñi ç½Ç í 3 nÇaA« a0eá00á3 í 3 Y í 3 ½UY aó á3 Bi uYçáoAÇ0YAÉ U»ñi 3 Y»náoY
B3 nuÇY çÇY »I»0»ó0ál Ná· 3 µ3 ñ0áoA»3 Y aó Bñç3 YÇ ÐU° 3 3 eáei aUŞ í aUÇi çÇ
Y»ñi 3 U3 óá00ÇaY»nA »0 µ3 ½U3 AÇ0 í YáoY»ñÉ

3 óU3 Y 3 0uÁuA í 3 i 3 ñ»ó »I»0»ó0ál Ðái Ç0AÉ a0ÇalYÇ Eúeu 3 ñi 3 é3 Y»ó
í 3 nA3 ñ3 YÇY í YuñçYA° í Ç3 ñ A3 Y 1áé3 ú»3 Y« añ í 3 Y· 3 é3 0 í 3 nA3 ñ3 YÇ
3 n03 Y3 . ñ3 í Yáo3 xá0UY»náoY aó BÇY3 ñ3 ñ3 í 3 Y Yán 3 BÉ3 i 3 YuY»náoY í ñ3 U 3 á3
3 B3 Í»ñi Y»náoY U3 0A»ó µ3 ñÇ í 3 ñÇ UÁÉ

Ðá0eÍ U»i ál Eúeu 3 é3 0 2 é3 çYán1 eñµ3 ½3 YÁ« añ 3 é3 çÇY N»ñAÇY Çñ
N3 Uñ3 í 3 Y únNÝáoAÇ0Y» aó a0ÇalY»nA a000»ó 3 B3 Í»ñi Y»náoY« í YuñçYáoA»3 Y«
a0eá00á3 í 3 Y í 3 ½UÇY »0 máfan Y»ñi 3 U3 óá00ÇaY»náoY« U3 0A»Éái« añ a0eá0UY3 í 3 Y
U3 é3 çÇÍ 3 U i 3 ñ»ñÇ3 YÁ 3 Uè aó N3 U3 í 3 Y U»ñ máfan í 3 nA3 ñ3 Y»náoY N3 U3 ñ ÁÉ3 U
U3 çA0áoAÇ0Y»nái aó Ná· »Uí 3 0añ í 3 Éá03 ÍÇ Uçç U3 0»É»3 É N3 ñei 3 óá0UÇ í 3 ñÇ UÁÉ
2Y 3 Uè 3 eÇAái í 3 ñ»0añáoA»3 Uµ B»Bi »ó µ3 ñál3 í 3 Y« Ná· »í 3 Y aó Uí 3 UÇY
í 3 Éá03 í Y»náoY Uçç á3 ñi 3 x3 Y3 ááoA»3 Y aó í ÇÇç-fÇYÇ í 3 ñ»0añáoAÇ0YA«
ÁY1· í »Éái« añ 3 Uè máfanÇY 3 0µÇ0nA U3 ñ1áo Ná· ÇY»ñY »YÉ 3 a0eá0UY aó

13 eĩ Ç³ ñ³ Í áoÃÇõYÁ à¿ì ù ¿ eĩÇ½µ ³ eÝ»Ý Ý³ È Ù»ñ Ná· ÇY»ñáoÝ Ù¿çē áoēáoÚÁ«
· Çì áoÃÇõYÁ« ½³ ñ· ³ óáoÚÁ Í³ ñ»oáñ »Ý« e³ Í³ ÌY ³ eáoÇ ÝÍ³ ñ³· Çñ »o µ³ ñál³ Í³ ÝÇ
ì ¿ñ è»ñáoÝ¹Ç ÚÁ à³ ñì ³ eĩ áoÃÇõYÁ ÑÇÙY³ Í³ Ý ³ e³ ù»ÉáoÃÇõYÁ à¿ì ù ¿ ÁÉÉ³ Ì Ù»ñ
13 eĩ Ç³ ñ³ Í Ý»ñáoÝ »o í³ ñÁ³ ñ³ ÝÝ»ñáoÝŞ« B»Bì »o eñµ³ ½³ Ý ð³ ÌñÁÉ

2 e³ çYáñ¹ eñµ³ ½³ YÁ Ý³ »o Í³ ñ»oáñáoÃ»³ Ùµ Í³ Ý· ³ e³ o Í³ ñ· ÚÁ
³ ÝÍÇõÝ³ 13 ñÓ³ ÌÇÝ Ñ³ Ý· ñáo³ ÝÝ»ñáo í ñ³ Ì« áñáYù ÍÁ Ì³ ì Í³ ÝB»Ý Ñ³ Ì ÁáÓáí áoñ¹Ç áo
Ù»ñ Á»ÙÇ 2005 í³ ñÇÝÉ 2Ý ÌÇB»óáoó« áñ ³½· aÍÇÝ ÍÁ ÝB»Ýù ð³ Ì ÇÇñ»ñáo ÇÇõì Ç
1600³ Ù»³ ÍÝ áo ò»Ó³ eá³ YáoÃ»³ Ý 90³ Ù»³ ÍÁ« ÇeÍ Ù»ñ Á»ÙÇÝ Ñ³ Ù³ ñ 2005 í³ ñÇÝ
à³ ì Ù³ Í³ Ý í³ ñÇ ¿¹ áñáíÑ»ì »o ³ ÙÇè ÚÁ »ì ù àÇì Ç 1ÇÙ³ oáñ»Yù Ø»ÍÇ í³ ÝÝ
ÍÇÉÇÍÇál eº 2ÁáéÇ · 3Ñ³ Í³ É Ùeµµµµº 2ñ³ Ù 2º Í³ ÁáoÇÍáeÇ BÝáñÑ³ µ»ñ
³ Ìó»ÉáoÃÇõYÁ« àÇì Ç ì úY»Yù 2YÁÇÉÇ³ eÇ , áñ»í³ YùÇÝ 75³ Ù»³ ÍÝ áo ì »Ñ³ ÷³ é
ð³ Ìñ³ à»ì ÇÝ · 3Ñ³ Í³ ÉáoÃ»³ Ý 10ñ¹ í³ ñ»¹³ ñÓÁÉ 2Ý Ì³ ì Í³ à¿è ³ B³ Í³ ñì Ý»ñÁ
Ññ³ oÇñ»ó ì ¿ñ Í³ Ý· Ý»Éáo Ù»ñ ÙB³ ÍáoÃ³ ÌÇÝ Á³ e³ Ý· áoÃ»³ Ýó »o Ñ³ o³ ì ³ ñÇÙ
ÙY³ Éáo Ù»ñ »Í»Ó»oóál áo ÙB³ ÍálÁÇ e³ ÑíÇñ³ Ý»ñáoÝ ³ o³ Ý¹ÇÝÉ

ÙB»Ýù« áñ ÙÇõè í³ ñÁ³ ñ³ ÝÝ»ñÁ ³ Ìó»Éáo Ù»ñ Ná· »oáñ NáíÇõY»ñÁ Ì³ YáoÝ
2 e³ çYáñ¹ eñµ³ ½³ ÝÇÝ Ñ»ì »o»³ É à³ ì · ³ ÚÁ áoÓ»óÇÝ 13 eĩ Ç³ ñ³ Í Ý»ñáoÝ áo
³ B³ Í³ ñì áoÃ»³ Ýº

!á³ ì áo³ ñÁ³ Ý í Yùñ¿ YáoÃÇõYÁ
Ú³ ñ· »ÉÇ áoēáoóá³ Í³ Ý Í³ ½Ú »o
éÇñ»ÉÇ ³ B³ Í³ ñì Ý»ñ«

¿ áñáo³ Í³ Ý Yáñ ì ³ ñ»Bñç³ ÝÇ ³ e³ çÇÝ ùñÝ ¿ ³ Ìeññf
2 Ìè ùñÁ Ù³ Ý³ o³ Ý¹ Ù»ñ eÇñ»ÉÇ ³ B³ Í³ ñì Ý»ñáo Í»³ YùÇÝ Ù¿ç Í³ ñ»oáñ
Ñ³ Ý· ñáo³ Ý ÚÁ ÍÁ Í³ ½Ú¿º Ó»ñ Ù¿ç Í³ Ý Ù³ YáoÍÝ»ñ« áñáYù ³ Ìeññ ³ e³ çÇÝ ³ Ý· ³ Ù
ÁÉÉ³ Éáí 1 áñáo Íáo · ³ Ý« ÇeÍ ÙÇõèY»ñ¹ 1¿ àÇ ½³ ñ· ³ óáoÙ ì ³ Yáo ×³ ÙµáoÝ Ù¿Í Yáñ
Ñ³ Ý· ñáo³ ÝÇÝ í ñ³ Ì ÍÁ · ì YáoÇùÉ ÁÉ Ù³ e³ çÇÝ Ù³ ÓÁ³ Yùè ¿« áñ Ì³ e³ çÇÍ³ Ì ì ³ ñÇÝ
µáÉáñç¹ Ñ³ Ù³ ñ ÁÉÉ³ Ì Ù³ ñÙY³ à¿è áo Ùì uáí ³ ×»Éáo Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ Ý ÚÁ« ð»ñ
Ná· ÇY»ñáoÝ áo eñì »ñáoÝ Ù¿ç ³ o»ÉÇ »oè ³ ñÙ³ ì ³ Ý³ Ý ³ ÌY · Çì ³ Í óáoÃÇõYÝ áo
½· ³ óáoÚÁ« Á¿ 1 áoù ½³ o³ ÍÝ»ñÝ ¿ù ð³ Ì³ eĩ ³ Ý»³ Ìó 2 e³ ù»É³ Í³ Ý eáoñµ °Í»Ó»oóálk
Á³ e³ Ý· áñ¹Y»ñÝ ¿ù Ñ³ ñáoèì ÙB³ ÍálÁ áóY»oáÓ ð³ Ì ÁáÓáí áoñ¹ÇÝ» »o Ó»ñ ³ Ìè ×³ Ùµ³ Ý
B³ ñáoÝ³ Í»Éáí¹ 1 áoù àÇì Ç Ù³ eÝ³ ÍóÇù Ù»ñ ³½· ³ ÌÇÝ Í»³ YùÁ Ñ³ ñèì ³ oYáo
· áñí»ñáoÝf

eÇñ»ÉÇÝ»ñ«

ì »ñ³ Úáoì Ç ³ Ìè ùñáo³ Ý ³ eÇÁáí « Ó»ñ µáÉáñÇÝ áoB³ 1ñáoÃ»³ Ý í µáo½»Ù Ì³ YÓY»É
ù³ ÝÇ ÚÁ Í¿ì »ñ« áñáYù ÍµÇÙ³ eĩ ³ oáñ»Ý Ñ³ ÌáoÃ»³ Ý áo Ù»ñ Á»ÙÇ 2005 í³ ñÇÝÉ

ì eĩ ³ Ñ »Ù à¿ù Úáéó³ Í« áñ ³ Ìè ì ³ ñÇ ÍÁ ì úY»Yù Ù»ñ à³ ì ÚáoÃ»³ Ý ³ Ù¿Y¿Y
Éáoè³ oáñ 1¿ à¿ùÇÝª ð³ Ì · Çñ»ñáo · Çõì ÇÝ 1600³ Ù»³ ÍÁÉ eº e³ Ñ³ Í á³ ñÁ»o ð³ Ìñ³ à»ì Á«
eº Ø»eñáá Ø³ Bì áo ì ³ ñ¹³ à»ì Ý áo ì e³ ÙB³ ááoÑ Á³ · ³ oáñÁ« 1600 ì ³ ñÇÝ»ñ ³ e³ ç
Ó»èù Ó»èùÇ ì áo³ Í« Ù»ñ ÁáÓáí áoñ¹ÇÝ ì áoÇÝ ³ ÌYáÇeÇ Ññ³ B³ ÉÇ · áñÍÇù ÚÁ« áñáoÝ
BÝáñÑÇõ Ù»Yù ³ Ìeññ ÙY³ ó³ Í »Yù Ñ³ Ì« »o ³ BÉ³ ñÑÇÝ ÍÁ Ý»ñ¹³ Ì³ Ý³ Yù Çµñ»o
ùñÇeì áY¿³ Í³ Ý ÙB³ ÍálÁ Í»ñì ³ Í ÁáÓáí áoñ¹É , áoù« eÇñ»ÉÇ ³ B³ Í³ ñì Ý»ñ«
Á³ e³ Ý· áñ¹Y»ñÝ ¿ù ³ Ì¹ ³ YÝÇóÁ³ Í³ Ý Ñ³ ñèì áoÃ»³ ÝÉ , áñáo³ Í³ Ý ì ³ ñ»Bñç³ ÝÇ
Çõñ³ ù³ YáÇõñ ùñáo³ Ý ÁYÁ³ óuÇÝ« É³ o³ à¿è · ì ³ · áñí»o¿ù ³ Ì¹ · áñÍÇùÁ« áñ ÍÁ ÍáááoÇ
Ñ³ Ì»ñ¿Y 2µáoµ»ÝÉ 2Yáñ BÝáñÑÇõ« áo Ñ»ì »o»Éáí Ó»ñ áoēáoóÇáY»ñáoÝ Ná· ³ Íáo
óáoóÚáoYùY»ñáoÝ« eáñí »o¿ù áo Ó»ñ Ùì ³ ÌÇÝ áo Ná· »Í³ Ý Ñ³ ñèì áoÃ»³ Ýó ³ Yµ³ Á³ Ý»ÉÇ

